

L'è itoù trouoù l'« eunterruteur » pe tchandjì de lenva

Can eun cougnì amodo dove lenve bièn diféente eunna de l'atra, comme pe izeumplo l'anglé é lo japoné, comme pou-tì la capasi-toù de comprenchoùn passì de eunna a l'atra senza tan de complicachòun ?

Caque savèn de l'Universitoù de Londre l'è pouzou-se la dimanda ; pe savèi-se baillì eunna repounsa l'an beuttoù dézó osserva-chòun eun tchot de volontio, eun avèitsèn lo comportemèn de la leur attivité sérébrala can son eun tren de lie.

So l'è itoù fi avouì lo control de eunna IRM (resonanse magné-teucca pe imadze).

Fiavoun partia de si groupe de dzi que sayàn prédjì dove lenve : caqueun sayè prédjì amodo l'Allemàn é l'anglé, d'atre lo japoné é l'anglé.

L'è itoù remarcoù que, di ten que l'ian eun tren de lie dou mot di mimo sans dedeun dove lenve diféente, la partia di servalle que l'a noun « gnaou gouchi avouì la quia » travaillave bièn de pi de can vignavoun llizì dou mot semblablo dedeun la mima lenva. É sarie fran dedeun si caro di servalle, selòun le savèn de l'universitoù angléza, que se trouverie l'« eunterruteur » que permé lo passadzo de eunna lenva a l'atra.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

www.focus.it, juillet 2008

Texte inédit

Collaborateur de Pollein pour la traduction : **Michel Celesia**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013